



Electrolux



electrolux.com/register



EW5W468WE

ET Kasutusjuhend | Pesumasin-kuivati



Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiате аadressilt electrolux.com/manuals



Nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiате аadressilt electrolux.com/support



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi аadressilt electrolux.com/shop

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	6
3. TOOTE KIRJELDUS.....	8
4. TEHNILISED ANDMED.....	9
5. PAIGALDAMINE.....	9
6. JUHTPANEEL.....	13
7. PROGRAMMID.....	15
8. FUNKTSIOONID.....	19
9. SEADED.....	20
10. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	22
11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT PESU.....	22
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATUS.....	25
13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESU JA KUIVATUS.....	27
14. EBEMED RIIETEL.....	28
15. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	28
16. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	31
17. TÕRKEOTSING.....	36
18. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	39
19. KIIRJUHEND.....	41
20. KESKKONNAASPEKTID.....	45

1. ⚠ OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi.

Tootja ei võta endale vastutust kehavigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

HOIATUS!

Lämbumise, kehavigastuse või püsiva puude oht.

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult koduse masinpestava ja masinkuivatatava pesu pesemiseks ja kuivatamiseks.
- Ärge kasutage kuivatusfunktsiooni, kui pesu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

- Seadme saab paigaldada kas eraldiseisvana või köögi tööpinna alla, kui mõõtmed seda võimaldavad.
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha ega sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi üks täielikult avaneda.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistik on ligipääsetav ka pärast paigaldamist.
- Põhjal olevaid ventilatsioonivahendeid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- HOIATUS: Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna gaasi, muu kütuse või lahtise leegi põlemise tagajärjel tekkivate ebasoovitavate gaaside imbumist.
- Väljastatavat õhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete heitgaaside väljastamiseks.
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 bar (0,05 MPa) kuni 10 bar (1,0 MPa).
- Seadme maksimaalne pesukogus on 8 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist „Programmide“).
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.

- Esemed, mis on määrdunud toidu- või mineraalõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne pesumasin-kuivatis kuivatamist suurema pesuainekogusega eraldi puhtaks pesta.
- Ärge kasutage seadet, kui tegu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud riietega.
- Ärge kuivatage pesemata asju pesukuivatis.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid või patju ei tohi pesumasin-kuivatis kuivatada.
- Kangapehmenajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Eemaldage riielt kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS: Ärge kunagi peatage pesumasin-kuivatit enne kuivatustsükli lõppu; kui te seda teete, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Pesumasin-kuivati viimane kuivatustsükli osa ei kasuta kuumust (jahutustsükkel), tagamaks sellist temperatuuri, mis hoiab ära esemete kahjustamise.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja põrandakatte vahele jääks piisavalt ruumi.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugjalgu.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriõhutat pistikupesas.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Ärge pange tuleohtlike või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.

- Kui olete pesemisel kasutanud plekieemaldit, teostage enne kuivatustsükli täiendav loputamine.
- Kõik metallist esemed peavad olema riiete küljest eemaldatud.
- Kuivatage ainult riidesemeid, mis on seadmes kuivatamiseks sobivad. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge istuge ega seiske seadme avatud uktsel.
- Ärge kuivatage seadmes tilkuvaid märgi riideid.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Enne kuivatusprogrammi käivitamist eemaldage pesupall (kui seda kasutati).
- Katkestuseta programmi valides ärge pesupalli kasutage.

2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekandesüsteem, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kütteseadmed ja kuumutuselemendid, sh soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud,

sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, surveülilid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

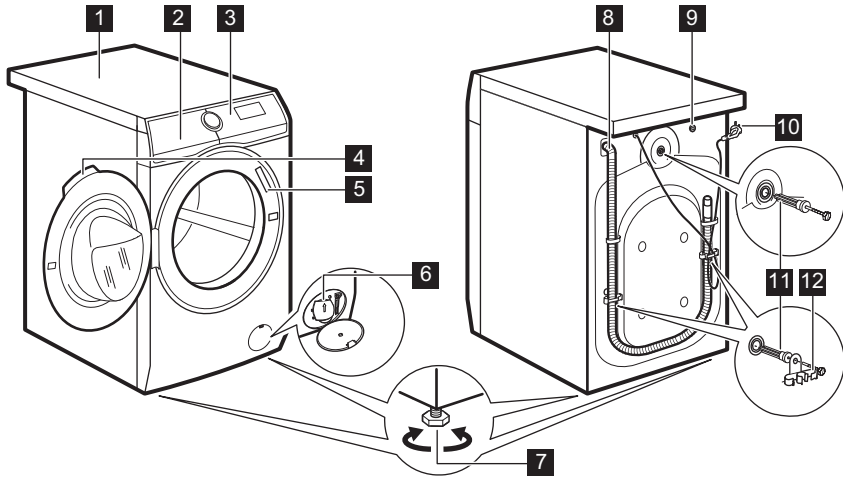
- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.6 Jäätmekäitlus

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksu jäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

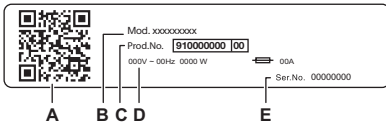
3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Seadme ülevaade



- 1 Tööpind
- 2 Pesuaine jaotur
- 3 Juhtpaneel
- 4 Ukse käepide
- 5 Andmesilt
- 6 Tühjenduspumba filter
- 7 Jalad seadme loodimiseks

- 8 Tühjendusvoolik
- 9 Sisselaskevooliku ühendus
- 10 Toitekaabel
- 11 Transpordipoldid
- 12 Voolikutugi



Teave andmeplaadil:

- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number
- D. Elektrilised klassifitseerimised
- E. Seerianumber

Toote registreerimiseks ja sellest suurima kasu saamiseks skannige seadmel olev **QR-kood**.

- Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka electrolux.com/manuals)
- Hankige kasutusnõuandeid, tõrkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka electrolux.com/support)
- Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi (saadaval ka electrolux.com/shop)

4. TEHNILISED ANDMED

Möödud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59.7 cm /84.7 cm /55.7 cm
Elektriühendus	Pinge Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekattega, välja arvatud juhtudel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimaalne pesukogus	Cotton (Puuvillane)	8 kg
Maksimaalne kuiva pesu kogus	Cotton (Puuvillane) Süntetika	4 kg 3 kg

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

5. PAIGALDAMINE

⚠ HOIATUS!

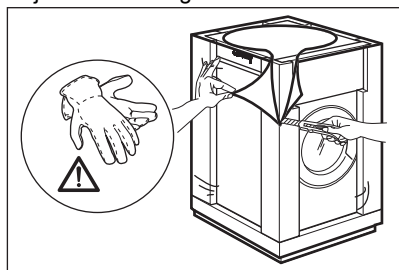
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

5.1 Lahtipakkimine

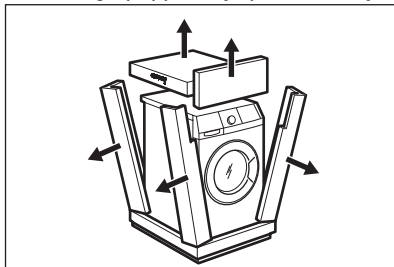
⚠ HOIATUS!

Enne seadme paigaldamist eemaldage kogu pakend ja kõik transpordipoldid.

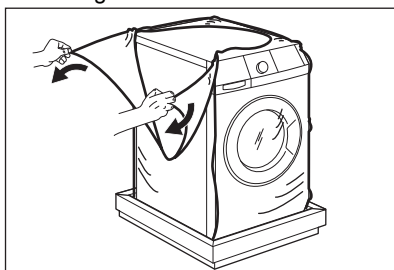
1. Kasutage kindaid. Eemaldage kattedkile. Vajadusel kasutage lõikurit.



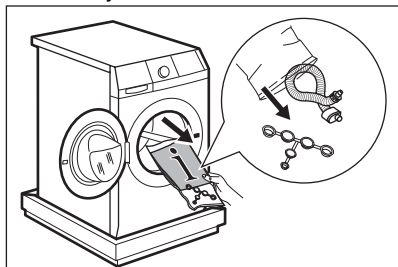
2. Eemaldage pappkate ja pakkematerjalid.



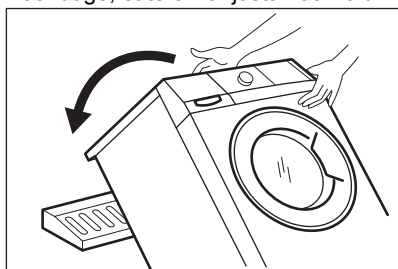
3. Eemaldage sisekile.



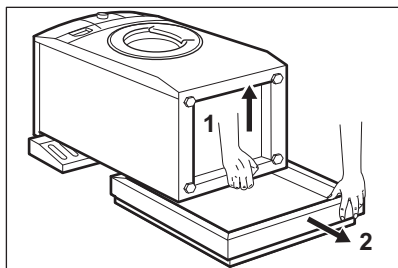
4. Avage uks. Eemaldage uksetihendit kaitseosa ja trumlist kõik esemed.



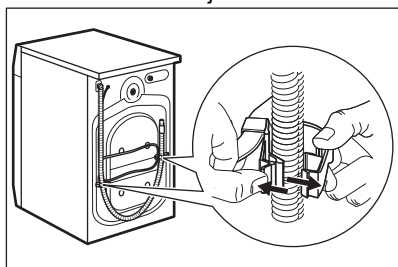
5. Asetage üks pakkematerjalidest seadme taha põrandale. Asetage seade ettevaatlikult tagaküljega maha. Veenduge, et te ei kahjusta voolikuid.



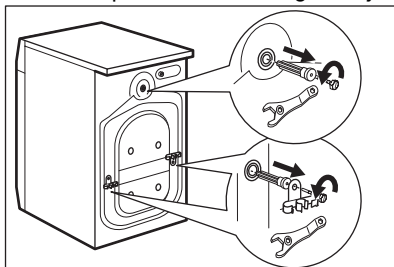
6. Eemaldage põhja alt kaitse. Tõstke seade vertikaalsesse asendisse.



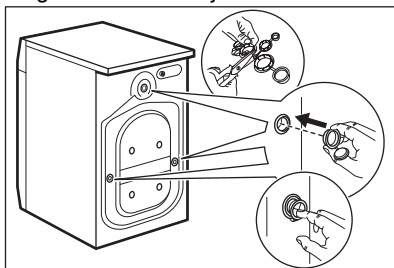
7. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



8. Eemaldage mutrivõtme abil kolm polti. Tõmmake plastikust vaherõngad välja.



9. Pange aukudesse plastkorgid. Need korgid leiata kasutusjuhendi kotist.



Soovitame pakkematerjalid ja transpordipoldid alles hoida juhuks, kui soovite seadet teise kohta viia.



Seadmega kaasnevad tarvikud võivad mudelist olenevalt varieeruda.

5.2 Paigaldusinfo

Paigaldamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, müra ja liikumist seadme töötamise ajal.

1. Paigaldage seade tasasele ja kõvale põrandale. Seade peab olema loodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuks vastu seina või köögikappe ja veenduge, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.

2. Tasakaalustamiseks lödvendage või pingutage tugijalgu. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.

⚠ HOIATUS!

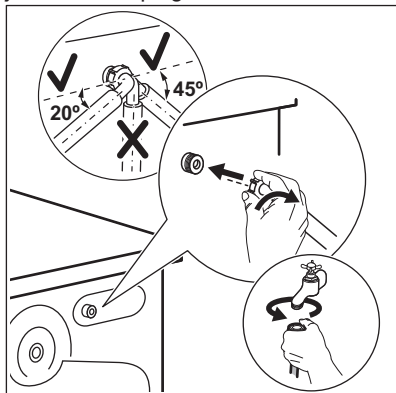
Tasakaalu reguleerimiseks ärge asetage seadme tugijalgade alla pappi, puitu või muid sarnaseid materjale.

Sisselaskevoolikud

⚠ ETTEVAATUST!

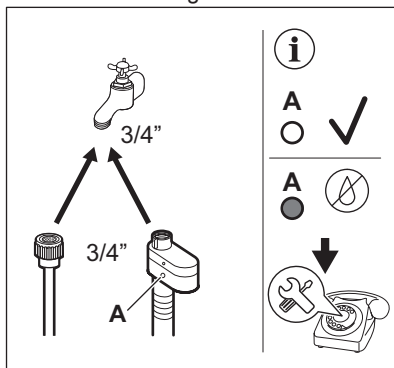
Veenduge, et voolikud on täiesti terved ja et ühenduskohad ei leki. Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevooliku liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamisega seotud teabe saamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

1. Vajadusel ühendage vee sisselaskevooliku seadme tagaküljele. Tavaliselt on see juba tehases paigaldatud.



2. Paigutage vooliku vasakule või paremale, sõltuvalt veekraani asukohast. Sisselaskevooliku ei tohi asetada vertikaalasendis.
3. Vajadusel lõdvendage õige asendi saavutamiseks rõngasmutrit.
4. Mõned mudelid võivad sisaldada vee sulgemisseadmega sisselaskevoolikut.

See seade hoiab ära veelekked vooliku loomuliku vananemise tõttu. Aknas olev sektor näitab seda viga A. Selle ilmnmisel sulgege veekraan ja võtke vooliku asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.



5. Ühendage KÜLMA vee sisselaskevooliku ots 3/4" keermega külmaveekraani külge.

⚠ HOIATUS!

Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

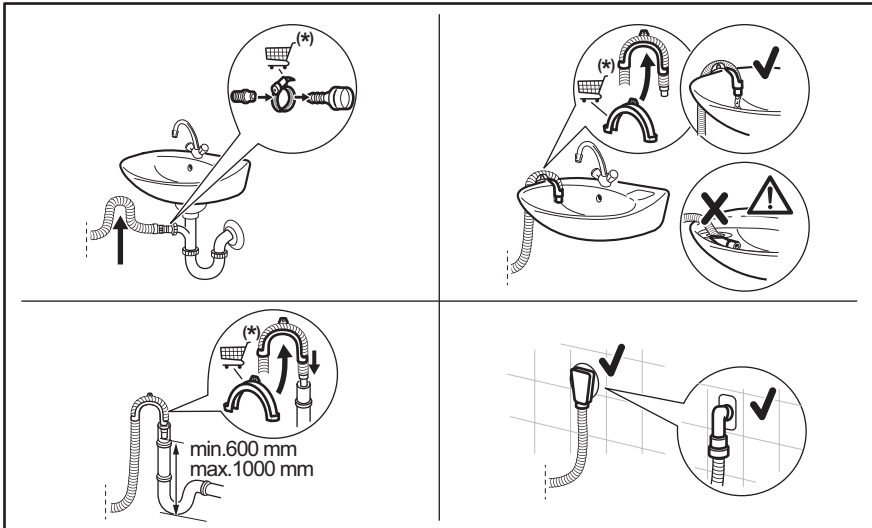
Vee äravool

Tühjendusvooliku peaks asetsema kõrgusel mitte vähem kui 60 cm ja mitte rohkem kui 100 cm.

i

Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Muu tühjendusvooliku ja pikenduse ostmiseks pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

Tühjendusvooliku saab ühendada erinevatel viisidel:



* Varuosi võidakse ette teetamata muuta.

Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

Ühendage tühjendusvoolik äravoolutoruga ja kinnitage see klambriga. Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

Pange voolik otse sisseehitatud tühjendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.

Ilma plastikust voolikujuhikuta, valamü äravoolutorule – ühendage tühjendusvoolik valamü äravoolutoruga ja kinnitage see klambriga.

Tühjendusvooliku saab painutada U-kujuliseks ja asetada ümber plastjuhiku. Valamu serval – kinnitage juhik veekraanile või seinale.



Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühjendatakse, ja et tühjendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta vee tagasivool. Ostke tarvikuid volitatud tarnijalt.

Ventilatsiooniavaga püstiktorusse – sisestage tühjendusvoolik otse äravoolutorusse või püstiktorusse



Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühjendusvooliku välisdiameetrist suurem.

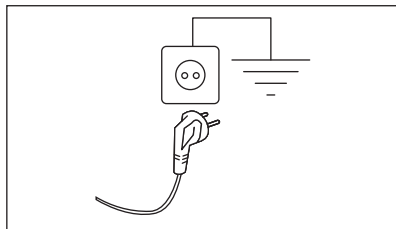
5.3 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

Ühendage seade maandusklemmiga seinakontakti.



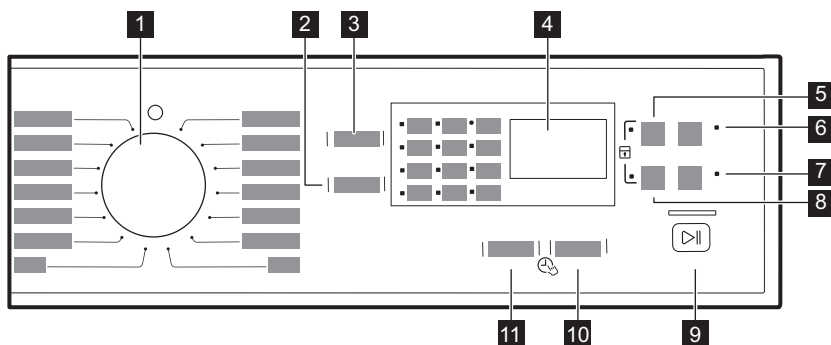
Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbust juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.





6. JUHTPANEEL

6.1 Juhtpaneeli kirjeldus



- 1** Programminupp
- 2** Tsentrifuugimiskiiruse vähendamine (Tsentrifuug)
- 3** Temperatuuri valimine (Temp.)
- 4** Ekraan
- 5** Kuivatusaja valimine (Ajastatud kuivatamine)
- 6** Eelpesuetapp (Eelpesu)
- 7** Lisaloputus (Lisaloputus)
- 8** Automaatne kuivuseaste (Automaatkuivatus)
- 9** Käivitamine/Paus

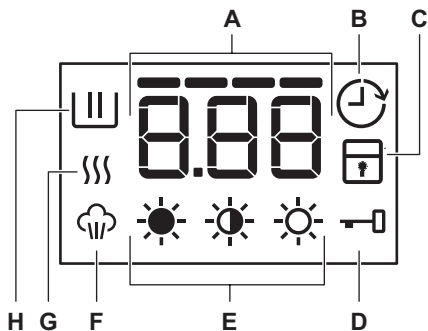
- 10** Viitkäivituse seadistamine (Viitkäivitus)
- 11** Ajasääst (Ajajuht)
- 1** Programminupp
- 2** Tsentrifuugimiskiiruse vähendamine (Tsentrifuug)
- 3** Temperatuuri valimine (Temp.)
- 4** Ekraan
- 5** Kuivatusaja valimine (Ajastatud kuivatamine)
- 6** Eelpesuetapp (Eelpesu)
- 7** Lisaloputus (Lisaloputus)





- 8 Automaatne kuivuseaste  (Automaatkuivatus)
- 9 Käivitamine/Paus 
- 10 Viitkäivituse seadistamine  (Viitkäivitus)
- 11 Aegasäästev  (Ajajuht)






Soovitud valiku tegemiseks puudutage vastavat ikooni. Nuppu vajutades ärge kallutage sõrme. Nuppude sensorid on tundlikud ja võivad valikut segada. Kui nupp ei reageeri, oodake 3 sekundit ja proovige uuesti.

6.2 Ekraan









	Ajatsoon	1.25: Programmi kestus
		40: Valitud kuivusaeg
		2h: Viitkäivitus
		E20: Häirekoodid
A		E r r : Veateade
		0: Programm on lõppenud.
	Ajaprogrammi märgutuled	- - - - : Normaalse kestuse märgutuli
		- - : Kiire märgutuli
		- : Ülikiire märgutuli
B		Viitkäivituse indikaator
C		Lapseluku märgutuli
D		Lukustatud ukse indikaator
E		Kuivuseastme märgutuled

R		Auru märgutuli
G		Kuivatusetapi märgutuli
H		pesufaasi indikaator

7. PROGRAMMID

7.1 Programmitabel

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Maksimumkogus Aluseks võetud pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Eco 40-60 (ainult pesurežiim) 40 °C ¹⁾	8 kg 1600 p/min	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaliselt määratud esemed.
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (pesu- ja kuivatustase) 40 °C ²⁾	4 kg 1600 p/min	
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (ainult kuivatustase) 40 °C	4 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.
Puuvillane 40 °C 90 °C - ✱ (külm)	8 kg 1600 p/min	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Sünteeetika 30 °C 60 °C - ✱ (külm)	3 kg 1200 p/min	Sünteeetilised või segakangast esemed.. Tavaliselt määratud esemed.
Õrn pesu 30 °C 40 °C - ✱ (külm)	2 kg 1200 p/min	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määratud esemed.
 Villane 40 °C 40 °C - ✱ (külm)	1.5 kg 1200 p/min	Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbol „käsipesu“. ³⁾
 Siid 30 °C	1 kg 1000p/min	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
Tsentrifugimine/tühjendus	1600 p/min	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad. Pesu tsentrifugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks.
Loputamine	8 kg ⁴⁾ 1600 p/min ⁵⁾	Pesu loputamiseks ja tsentrifugimiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage tsentrifugimiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Maksimumkogus Aluseks võetud pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrumisaste)
Vateeritud tekk 40 °C 60 °C - ✖ (külm)	3 kg 800 p/min	Eriprogramm süntheetilisele või sulg- ja udusulgtäidisega tekile, vatitekile, voodikattele jms. Kasutage vedelat õrnatoimelist pesuvahendit, näiteks villapesuvahendit
 Villane	1 kg	Kuivatusprogramm villaste kangastele . Käsitsetavate villaste esemete õrn kuivatamine. Kui programm on lõppenud, eemaldage esemed koheselt.
 Süntheetika	3 kg	Kuivatusprogramm tehis- ja segakiust kangastele .
 Puuvillane	4 kg	Kuivatusprogramm puuvillastele esemetele.
 Aurutamine	1 kg -	Puuvillane, sünteetika, õrn pesu. Lühike ja õrn auruprogramm isegi kõige õrnemate esemete, sealhulgas litritega, pitsiga jm väga õrnade riietusesemete värskendamiseks. Kui kogused on väiksemad, saab programmi kestust lühendada funktsiooni Ajajuht abil.
60 min pesemine ja kuivatamine 30 °C 40 °C – 30 °C	1 kg 1200 p/min	Täielik programm koosneb pesemistsüklist ja kuivatustsüklist, väikesele masinatäiele erinevast materjalist esemetele (puuvillased ja tehiskiuust).

 **HOIATUS!**

Ärge kasutage seda programmi villaste ja ainult keemilist puhastust lubavate esemete puhul.



Väljas-asend

1) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab ainult pesemisrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 8 kg pesta tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused”. Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.













2) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab pesu- ja kuivatusrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 4 kg ning kapikui-val kuivatustasemel pesta ja kuivatada tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga ning pärast kuivatusfaasi võib selle kohe kappi panna.

3) Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.

4) Maksimaalne pesukogus viitab puuvillastele esemetele. Vähendage pesu kogust vastavalt muud tüüpi pesu puhul.

5) Maksimaalne pöörlemiskiirus on seotud puuvillaste esemetega. Seadke tsentrifuugimiskiirus. Veenduge, et see sobib konkreetse pesu jaoks

Programmi valikute ühilduvus

Programm	 Tsentrifuug					 Ajajuht	 Viitkäivitus
Eco 40-60	■		■				■
Puuvillane	■	■	■	■	■	■	■
Sünteetika	■	■	■	■	■	■	■
Õrn pesu	■	■	■		■	■	■
 Villane	■	■	■				■
 Siid							■
Tsentrifuugimine/tühjendus							■
Loputamine	■	■	■		■		■
Vateeritud tekk	■						■
 Villane							■
 Sünteetika							■
 Puuvillane							■
Aurutamine							■
60 min pesemine ja kuivatamine							■

Programmidega sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedelik Universaalne	Pesuvedelik värvilistele	Õrn pesu villastele esemetele	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane	▲	▲	▲	--	--
Sünteetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedelik Universaalne	Pesuveedelik värvilistele	Õrn pesu villastele esemele	Spetsiaalne
Villane	--	--	--	▲	▲
Siid	--	--	--	▲	▲
Vateeritud tekk	--	--	--	▲	▲
60 min pesemine ja kuivatamine	--	▲	▲	--	--

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

7.2 Automaatne kuivatus



Automaatkuivatus valikuga programmide algused tsükliajad on ainult hinnangulised, tegelik kuivamisaeg võib kuvatud ajast veidi erineda.

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
Ekstrakuiv Froteeriidest esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilina jms)	kuni 4 kg
Kapikuiv Hoiule pandavad esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilina jms)	kuni 4 kg
	Tehiskiust ja segakangad (džemprid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipesu)	kuni 3 kg
	Villased esemed (villased džemprid)	kuni 1 kg
Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	Puuvillane ja linane (linad, laudlinad, särgid jms)	kuni 4 kg

7.3 Ajaga kuivatus

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Kogus (kg)	Tsentri-fuugimis-kiirus (p/min)	Soovitatav kestus (minutites)
Ekstrakuiv Froteeriidest esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilina jms)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Kogus (kg)	Tsentri- fuugimis- kiirus (p/ min)	Soovitav kestus (mi- nutites)
Kapikuiv Hoiule pandavad esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinald jms)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
Kapikuiv Hoiule pandavad esemed	Tehiskiust ja segakangad (džemperid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipesu)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Villane (villased džemperid)	1	1200	80 - 100
Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	Puuvillane ja linane (linad, laudlinad, särgid jms)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 80

7.4 Woolmark Premium Wool Care - Sinine



- Selle pesumasina villapesutsükkel on testitud ja saanud The Woolmark

Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse vastavalt hooldussildil olevatele juhistele ning selle pesumasina tootja soovitude kohaselt. M1380.

- Selle masina villakuivatustsükli on testinud ja heaks kiitnud ettevõtte The Woolmark Company. Tsükliga saab kuivatada „käsitsipesu“ tähisega villaseid rõivaid tingimusel, et esemeid pestakse Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesu tsükliga ja kuivatatakse vastavalt selle pesumasina tootja juhiste. M1381.

8. FUNKTSIOONID

8.1 Temp. 🌡️

Vaiketemperatuuri muutmiseks määrake see valik.

Märgutuli ✖️ = külm vesi.

Ekraanil kuvatakse valitud temperatuur.

8.2 Tsentrifuug 🌀

Selle nupuga saate vähendada pöörlemiskiiruse vaikeväärtust.

Süttib valitud kiiruse indikaator.

**Täiendavad tsentri-
fuugimisvalikud:**

**Tsentri-
fuugimiseta** 🌀

- Valige see funktsioon, kui soovite tsentri-
fuugimistsüklid välja lülitada. Saadaval on ainult tühjendustsükkel.
- Süttib vastav indikaator.
- Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul.
- Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.

Loputusvee hoidmine

- Valige see funktsioon, et vältida pesu kortsumist.
- Süttib vastav indikaator.
- Programmi lõppedes jääb vesi trumliste.
- Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Uks jääb lukustatuks. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.



Vee väljalaskmiseks vt jaotist Pesuprogrammi lõpus.

8.3 Ajastatud kuivatamine

Selle valiku abil saate määrata tekstiilesemete kuivamise aja. Ekraanil kuvatakse valitud väärtust.



Iga kord, kui seda puutenuppu puudutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra.



Kõiki ajaväärtusi ei saa erinevat tüüpi kangastele määrata.

8.4 Automaatkuivatavus

Selle valikuga saate pesu jaoks valida automaatse kuivuseastme. Ekraanile kuvatakse määratud astme sümbol.

-  **Eriti kuiv** puuvillaste esemete jaoks
-  **Kapikuiv** puuvillaste ja tehiskiust esemete jaoks
-  **Triikimiskuiv** puuvillaste esemete jaoks

8.5 Eelpesu

Selle valiku abil saab pesuprogrammile lisada eelpesu faasi. See funktsioon sobib tugevasti

määratud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riiete puhul. See funktsioon pikendab programmi kestust.

Süttib vastav indikaator.

8.6 Lisaloputus

Selle valikuga saate pesuprogrammile lisada täiendavaid loputusi.

Kasutage seda funktsiooni pesuainete suhtes allergiiliste inimeste pesu pesemisel või pehme veega piirkonnas.

Süttib vastav indikaator.

8.7 Viitkäivitus

Selle valiku abil saate programmi käivitamist edasi lükata alates 30 minutist kuni 20 tunnini.

Ekraanil kuvatakse vastavat indikaatorit.

8.8 Ajajuht

Programmi kestuse lühendamiseks vajutage nuppu Ajajuht

Saate teha järgmised valikud:

- **– KIIRE:** tavapäraselt määratud pesu pesemiseks.
- **– ÜLIKIIRE:** peaaegu mittermääratud pesu kiireks pesemiseks.






Mõned programmid aktsepteerivad ainult ühte neist valikutest.



9. SEADED

9.1 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimist.




- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Enne  vajutamist: valikute ja programmi nupud on lukustatud.
- Enne  vajutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

9.2 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus püsivalt valituks.



- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt nuppe  ja , kuni vastav indikaator  süttib/kustub.

9.3 Helisignaalid

Helisignaalid kõlavad:

- Programmi lõppemisel.
- Kui seadmel on tõrge.

Helisignaali **deaktiveerimiseks/**



aktiveerimiseks vajutage samaaegselt  ja  6 sekundi vältel.



Helisignaali väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

9.4 Töötundide loendur

Seadme kogu tööaega on võimalik visualiseerida tundides, alates esimesest sisselülitamisest. See väärtus arvestab tsükli tööaega (ei sisalda pause, viivitatud algusaega). Selle väärtuse visualiseerimiseks toimige järgmiselt.

1. Seadme sisse lülitamiseks keerake programminuppu ja valige päripäeva lugedes esimene asend.
2. Vajutage ja hoidke nuppe  ja  mõned sekundid allavajutatud asendis (10

sekundi jooksul pärast sisselülitamist. Pärast selle 10 sekundi möödumist aktiveerib ja deaktiveerib klahvikombinatsioon helisignaali).



3. 3 sekundi pärast kuvatakse ekraanil seadme töötundide koguarv: nt. 1276 töötundi korral kuvatakse ekraanil tekst Hr 2 sekundiks, 12 (tuhanded ja sajalisel) 2 sekundiks ja 76 (kümnelised ja ühelsel).



Kui protseduur ei toimi (ajalõpu, vale programmi valimisasendi või vale klahvikombinatsiooni tõttu), lülitage seade välja ja korrake järjestust algusest peale.

9.5 Tehaseadistus

See funktsioon võimaldab taastada tehase vaikesätteid. Selle valiku **aktiveerimiseks** järgige alltoodud samme.

1. Seadme sisse lülitamiseks keerake programminuppu ja valige päripäeva lugedes kolmas asend.
2. Vajutage ja hoidke nuppe  ja  mõned sekundid allavajutatud asendis (10 sekundi jooksul pärast sisselülitamist. Pärast selle 10 sekundi möödumist aktiveerib ja deaktiveerib klahvikombinatsioon helisignaali).
3. Ekraan näitab – – – ligikaudu 5 sekundi jooksul.



Kui protseduur ei toimi (ajalõpu, vale programmi valimisasendi või vale klahvikombinatsiooni tõttu), lülitage seade välja ja korrake järjestust algusest peale.

10. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



Paigaldamise ajal või enne esimest kasutamist võib seadmes olla veidi vett. Tegemist on jääkveega, mis on jäänud seadmesse tehases läbi viidud veega testimise tõttu; testimise eesmärgiks on tagada klientidele täiesti töökorras seadmed; tegemist ei ole veaga.

1. Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
2. Avage veekraan.

3. Pesufaasiks pange pesuaine lahtrisse 2 liitrit vett.

See aktiveerib tühjendussüsteemi.

4. Pange väike kogus pesuainet pesufaasi lahtrisse.

5. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma pesu lisamata.

See eemaldab kogu võimaliku mustuse trumlisist ja pesumasina sisemusest.

11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT PESU

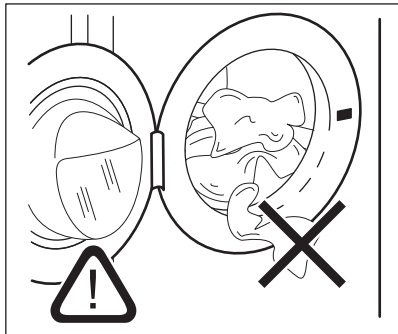


HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

11.1 Pesu laadimine

1. Avage seadme uks.
2. Enne esemete seadmesse panekut tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
3. Pange pesu trumlisse ükshaaval. Ärge pange trumlisse liiga palju pesu.
4. Sulgege kindlalt pesumasina uks.

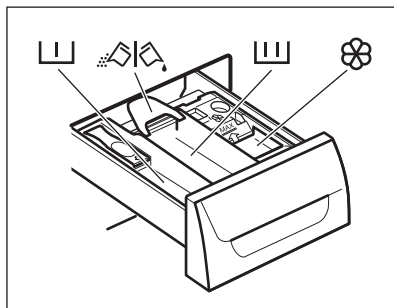


ETTEVAATUST!

- Et hoida ära võimalikku leket ja vältida riiete kahjustamist, tuleb jälgida, et ükski ese ei jääks ukse ja tihendi vahele kinni.

- Väga õliste või rasvaste riiete pesemine või lõhnaainete kasutamine võib kahjustada pesumasina kummist osi.

11.2 Pesuaine ja lisandite kasutamine



1. Mõõtke valmis õige kogus pesuainet ja loputusvahendit.
2. Pange pesuaine ja kangapehmedaja vastavatesse lahtritesse.

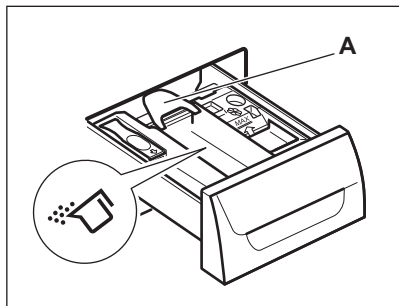


Järgige alati pesuaine pakendil toodud juhiseid, kuid soovitatav on pesuaine maksimumtaseme tähist mitte ületada. See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.

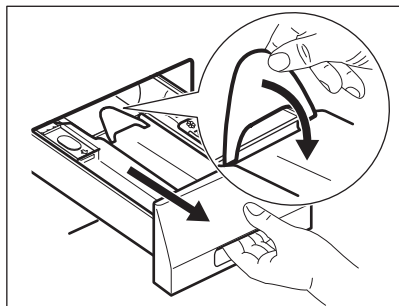
3. Enne pesumasina käivitamist sulgege pesuvahendisahtel.

11.3 Pesuainelahti klapi asendi kontrollimine

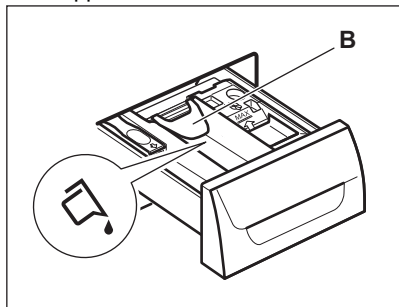
1. Tõmmake pesuainejaotur välja lõppasendisse.



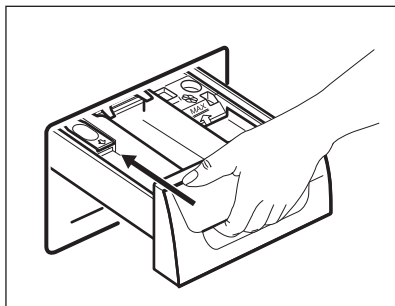
2. Vajutage hooba alla, et jaotur eemaldada.
3. Pesupulbri kasutamiseks pöörake klapp üles.



4. Vedela pesuaine kasutamiseks pöörake klapp alla.



- Kui klapp on asendis **ALL**:
- Ärge kasutage želatiinist ega väga viskoosset vedelat pesuainet.
 - Ärge ületage klapi peal olevat vedela pesuaine koguse tähist.
 - Ärge valige eelpesu tsüklit.
 - Ärge valige viitkäivituse tsüklit.
5. Mõõtko valmis õige kogus pesuainet ja loputusvahendit.
 6. Sulgege pesuainekaotur korralikult.



Veenduge, et klapp ei takista sahtli sulgemist.

11.4 Programmi valimine

1. Seadme sisse lülitamiseks keerake programminuppu ja valige soovitud programm:
 - Indikaator ▷|| vilgub.
 - Ekraanil kuvatakse Ajahalduri tase, programmi kestus ja programmi etappide märgutuled.
2. Vajadusel muutke temperatuuri ja pöörlemiskiirust või lisage saadaolevaid funktsioone. Funktsiooni aktiveerimisel süttib valitud funktsiooni indikaator.



Kui teete seadistamisel vea, kuvatakse ekraanile järgmise sõnumi **E r r**.

11.5 Programmi käivitamine ilma viitkäivitusega

Vajutage ▷||.

- Peatuste indikaator ▷|| vilgub ja jääb põlema.
- Indikaator ||| hakkab ekraanil vilkuma.
- Programm käivitub, uks on lukustatud ja ekraanil kuvatakse indikaator ─□.



Kui indikaator vilgub, siis uks lukustub. Kui pärast indikaatori mõnesekundilist vilkumist kuvatakse ekraanil veateade, siis tähendab see, et uks ei ole korralikult lukustunud (lisateavet vt jaotisest Veateated).

- Tühjenduspump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.



Umbes 20 minuti möödumisel programmi algusest:

- Seade reguleerib automaatselt vastavalt pesukoormusele programmi kestust.
- Ekraanile kuvatakse uus väärtus.

11.6 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Vajutage korduvalt nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viivitus. Ekraanil süttib vastav indikaator.

2. Vajutage :

- Seade alustab pöördloendust.
- Uks lukustub, ekraanil kuvatakse indikaator .

Kui indikaator vilgub, siis uks lukustub. Kui pärast indikaatori mõnesekundilist vilkumist kuvatakse ekraanil veateade, siis tähendab see, et uks ei ole korralikult lukustunud (lisateavet vt jaotisest Veateated).

- Kui pöördloendus on lõppenud, käivitus programm automaatselt.



Enne seadme käivitamist nupu vajutamisega, saate tühistada või muuta viitkäivituse sätet. Viitkäivituse tühistamiseks:

- Seadme töö peatamiseks vajutage nuppu .
- Vajutage nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanil kuvatakse .
- Programmi koheseks käivitamiseks vajutage uuesti nuppu .

11.7 SensiCare System pesukoguse tuvastamine

SensiCare System reguleerib programmi kestust automaatselt vastavalt pesu kogusele, et saavutada parimad pesemistulemused lühima võimaliku ajaga.

Pärast nupu Start/paus puudutamist kuvatakse 10–15 minuti pärast uus tsükli kestus.



SensiCare System ei ole saadaval kõigi programmidega nagu Villane, Loputamine, Tsentrifuugimine Tühjendus ja lühikeste tsüklitega programmid.

11.8 Programmi katkestamine ja seadete muutmise

Enne tööle hakkamist saate muuta vaid mõnda funktsiooni.

1. Vajutage . Indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid.
3. Vajutage uuesti . Pesuprogramm jätkab tööd.

11.9 Töötava programmi tühistamine

1. Programmi tühistamiseks ja seadme väljalülitamiseks keerake programminupp asendisse .
2. Keerake programminuppu uuesti, et seade sisse lülitada. Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Enne uue programmi käivitamist võis seade tühjenda veest. Sel juhul kontrollige, kas pesuaine on pesuainelahtris olemas; kui mitte, täitke see uuesti.

11.10 Ukse avamine

ETTEVAATUST!

Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

Programmi või pöördloenduse ajal on seadme uks lukustatud ja ekraanil on indikaator .

Pöördloenduse ajal seadme ukse avamiseks:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage .
2. Oodake, kuni ukسلuku indikaator kustub.
3. Avage uks.
4. Sulgege uks ja vajutage uuesti . Programm või pöördloendus jätkab.

11.11 Programmi lõpus

- Seade peatab automaatselt töö.
- Kõlab helisignaali (kui see on aktiveeritud).
- Ekraanil kuvatakse .
- indikaator kustub.
- Ukسلuku indikaator kustub.
- Võite ukse avada.
- Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
- Sulgege veekraan.
- Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.
- Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke ust paakil.

Pesuprogramm on lõppenud, kuid trumlis on vesi:

- Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Ukسلuku indikaator põleb. indikaator vilgub. Uks jääb lukustatuks.
- Ukse avamiseks tuleb seadmest vesi välja lasta.

Seadme veest tühjendamiseks:

1. Vajadusel vähendage pöörlemiskiirust. Kui valite , siis seade tühjeneb veest.
2. Vajutage . Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.
3. Kui programm on lõppenud ja ukسلuku indikaator kustub, saate avada ukse.
4. Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.



Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib automaatselt umbes 18 tunni pärast (välja arvatud villase pesu programm).

11.12 Ooterežiim

Mõni minut pärast pesuprogrammi lõppu, kui te seadet ei deaktiveeri, aktiveerub energiasäästu olek.

Energiasäästu olek vähendab ooteolekus oleva seadme energiatarbimist.

- Kõik indikaatorid ja ekraan kustuvad.
- Vajutage energiasäästu oleku deaktiveerimiseks ühte valikutest või keerake nuppu.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumlis, siis energiasäästufunktsioon **sisse ei lülitu** et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATUS

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.

12.1 Kuivatamise seadistamine.

HOIATUS!

Veenduge, et veekraan on avatud.

1. Seadme sisselülitamiseks keerake programminupp soovitud programmile.
2. Lisage pesu ühekaupa.
3. Keerake programminupp programmile, mis sobib esemete kuivatamiseks. Ekraanile kuvatakse kuivatamise märgutuli



Heade kuivatustulemuste saamiseks **ärge** ületage kasutusjuhendis toodud maksimaalset kuivatuskogust. **Ärge** seadke tsentrifuugimiskiirust madalamaks kui valitud programmi automaatkiiirus.

12.2 Automaatsed kuivuseastmed

Pesu saab kuivatada eelnevalt kindlaksmääratud kuivuseastmetele:

1. Vajutage järjest nupule ^{Auto}, kuni ekraanile kuvatakse üks kuivuseastme märgutuledest:
 - : Kuivuseastme märgutuli TRIIKIMISKUIV puuvillaste esemete jaoks
 - : Kuivuseastme märgutuli KAPIKUIV puuvillaste ja tehiskiust esemete jaoks
 - : Kuivuseastme märgutuli ERITI KUIV puuvillaste esemete jaoks

Ekraanil kuvatakse ajaväärtus, mis arvutatakse vähimisi valitud pesukoguse alusel. Kui pesu kogus on väikesuurusest suurem või väiksem, reguleerib seade tsükli ajal automaatselt aja väärtust.

2. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu

Ekraanile kuvatakse lukustatud ukse märgutuli . Kuivatamise märgutuli hakkab vilkuma.



Te ei saa määrata kõiki kuivusastmeid mis tahes tüüpi pesu jaoks.

12.3 Ajaga kuivatus

Pesu saab kuivatada ka käsitsi ajastatud kuivatusega:

1. Ajaväärtuse seadistamiseks vajutage korduvalt nuppu (vt tabelit „Ajastatud kuivatuse programmid“).
 - Ekraan näitab 10 minutit. Iga kord, kui seda puutenuppu puudutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra.
 - Ekraanile kuvatakse seadistatud aja väärtus: näiteks – 40.
 - Mõne sekundi pärast kuvatakse ekraanile uus väärtus: 43. Seade arvutab ka kortsumisvastase faasi ja jahutusfaasi kestuse.
2. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu .
 - Ekraanile kuvatakse regulaarselt uus aja väärtus.
 - Kuivatamisindikaator hakkab vilkuma.
 - Ekraanil kuvatakse lukustatud ukse indikaatorit .




Kui kuivatusfaasi kestuseks on määratud 10 minutit, teostab seade ainult jahutusfaasi. Kui pesu pole piisavalt kuiv, valige uuesti lühike kuivatusaeg.


12.4 Kuivatusprogrammi lõpp

peatub seade automaatselt.

- Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).
- Ekraanil kuvatakse .
- Märgutuli kustub.

- Kuivatustsükli viimastel minutitel käivitab seade jahutus- ja kortsumisvastase etapi. Uks on endiselt lukus.

Kui ekraanil olev lukustatud ukse sümbol  kustub, saate ukse avada.

1. Seadme välja lülitamiseks keerake programminupp asendisse .

Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

2. Eemaldage pesu seadmest. Veenduge, et trummel on tühi.
3. Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke ust paakil
4. Sulge veekraan.

13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESU JA KUIVATUS

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.

13.1 Katkematu programm

1. Seadme sisselülitamiseks keerake programminupp soovitud programmile.
2. Lisage pesu ühekaupa.




Heade kuivatustulemuste saamiseks **ärge** ületage kasutusjuhendis toodud maksimaalset kuivatuskogust. **Ärge** seadke tsentrifuugimiskiirust madalamaks kui valitud programmi automaatkiirus.




3. Lisage pesuaine ja lisaained vastavatesse sahtlitesse.
4. Keerake programminupp pesuprogrammi kohale.


Ekraanile kuvatakse erinevate pesemisetappide märgutuled:

5. Määrake kasutatavad funktsioonid

13.2 Pesemine ja automaatne kuivatamine


1. Vajutage järest nupule , kuni ekraanile kuvatakse üks kuivuseastme märgutuledest:

- : Kuivuseastme märgutuli TRIIKIMISKUIV puuvillaste esemete jaoks
- : Kuivuseastme märgutuli KAPIKUIV puuvillaste ja tehiskiust esemete jaoks
- : Kuivuseastme märgutuli ERITI KUIV puuvillaste esemete jaoks


Ekraanil kuvatakse märgutuli . Ekraanil kuvatav ajaväärtus on pesemis- ja kuivatustsükli kestus, mis arvutatakse vaikumisi pesukoguse järgi.



Heade kuivatustulemuste saamiseks ei lase seade teil pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga madalat tsentrifuugimiskiirust.

2. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu .

Ekraanil jääb põlema valitud kuivuseastme märgutuli.

Lukustatud ukse märgutuli  süttib. Ekraanile kuvatakse regulaarselt uus aja väärtus.







Kuivatustsükli viimastel minutitel käivitab seade jahutus- ja kortsumisvastase etapi.

13.3 Pesemine ja ajastatud kuivatamine

Heade kuivatustulemuste saamiseks ei lase seade teil pestavate ja kuivatatavate esemete


jaoks valida liiga madalat tsentrifuugimiskiirust.


1. Kuivatamisaja väärtuse seadistamiseks vajutage nuppu . Ekraan näitab 10 minutit.

Ekraanile ilmub indikaator . Ekraanile kuvatakse seatud kuivatusaeg, näiteks: . Mõne sekundi pärast ilmub ekraanile lõplik ajaväärtus , mis on pesu- ja kuivatustsükli kogukestus (pesemine + kuivatamine + kortsumisvastane faas + jahutusfaas).



Kui seate pärast pesemist ainult 10-minutilise kuivatamise, arvutab seade ka kortsumisvastase faasi ja jahutusfaasi kestuse.

2. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu .

Ekraanile ilmub indikaator . Uks on lukustatud. Ekraanile kuvatakse regulaarselt uus aja väärtus.

13.4 Programmi lõpp

Seade peatab automaatselt töö. Kõlavad helisignaali (kui need on aktiveeritud). Lisateavet leiate eelmise peatüki jaotisest "Kuivatusprogrammi lõpus".

1. Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
2. Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke ust paakil.
3. Sulgege veekraan.

14. EBEMED RIIETEL

Pesemis- ja/või kuivatusaeg ajal võivad mõnda tüüpi kangad, (kohevad või villased materjalid, dressid) eraldada ebemeid.




Need ebemed võivad järgmise tsükli käigus järgmiste esemete külge kinni jääda.

Ebemetest vältimiseks soovitame:

- Ärge peske tumedaid riideid pärast heledate esemete (eriti uute kohevate kangaste, villa või dresside) pesemist ja kuivatamist ja vastupidi.
- Pärast selliste riide esimest pesemist tuleks need õhu käes kuivatada.
- Puhastage tühjendusfiltrit.
- Pärast kuivatusaeg puhastage trumlit, tihendit ja ust märja lapiga.

14.1 Kuidas eemaldada riietelt ebemeid

Trumlist ebemetest eemaldamiseks valige spetsiaalne programm:

1. Trumli tühjendamine.
2. Puhastage trummel, tihend ja uks märja lapiga.
3. Valige loputusprogramm.
4. Puhastusfunktsiooni aktiveerimiseks vajutage korraka  ja , kuni näidikule ilmub **CLE**.
5. Vajutage , et programm käivitada.

15. NÕUANDED JA SOOVITUSED

HOIATUS!

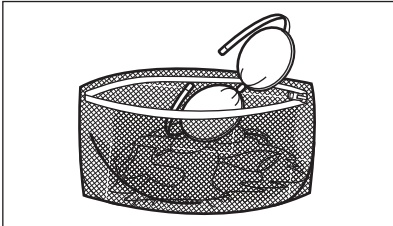
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

15.1 Pesu kogus

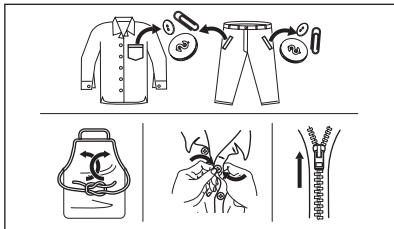
- Jaotage pesu: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.

- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riide hooldussiltidel.
- Ärge peske korraka valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.

- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja värvitud riided.
- Väga tugevaid plekke on soovitatav enne pesemist sobiva pesuainega töödelda.
- Olge kardinatega ettevaatlikud. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, võõsid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.



- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
 - jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
 - vajutage nuppu Start/paus.
 Tsentrifugimine jätkub.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nöörid ja muud lahtised detailid.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



15.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

Ärge pihustage plekieemaldit riidele seadme läheduses, sest see võib masina plastist osi kahjustada.



15.3 Pesuaine tüüp ja kogus.

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus vältida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisaaineid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: kanga tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, vee temperatuurist ja kareduse astmest.
- Järgige alati pesuaine või lisaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väiksemaid pesukoguseid,
 - programmi kestus on lühendatud ajahalduri nupuga.
 - pesu on vähesel määral määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahu.

- Pesuainetablettide või pesuainekapslite kasutamisel asetage need alati otse trumlisse, mitte pesuainejaoturisse, ja järgige tootja soovitusi.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

15.4 Säätunõuanded

Vee ja energia säästmiseks ning keskkonna kaitsmiseks on soovitatav järgida alltoodud soovitusi:

- **Tavaliselt määratud pesu** võib pesta ilma eelpesuta, et kokku hoida pesuainet, vett ja aega (samuti säästab see loodust!).
- Kui täidate pesumasina **iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Asjakohase eeltötlusega saab eemaldada plekid ja mõõduka mustuse; seejärel saab pesu pesta madalamal temperatuuril.
- Õiges koguses pesuaine kasutamiseks vaadake pesuainetootja antud soovitusi ja tehke selgeks, milline on teie piirkonna vee karedus. Vt jaotist "Vee karedus".
- Eelistatavalt kasutage lühikesi tsükleid madalamatel temperatuuridel.

15.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame kasutada pesumasinate veepehmedajaid.

Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmedajaid kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmedajaid. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

15.6 Kuivatustsükli ettevalmistamine

- Keerake veekraan lahti.
- Kontrollige, kas tühendusvoolik on õigesti ühendatud. Täiendavat teavet vt paigalduspeatükist.
- Kuivatusprogrammide maksimaalseid pesukoguseid vt kuivatusprogrammide tabelist.





15.7 Millised esemed ei sobi kuivatamiseks

Ärge kuivatage järgnevat liiki pesu:

- Tehiskiust kardinaid.
- Metallosadega riideesemed.
- Nailonsukad.
- Vatitekid.
- Voodikatted.
- Suletekid.
- Tuulepluusid.
- Magamiskotid.
- Kangad, millel on juukselaki-, küünelakieemaldi- vms jäätmeid.
- Vahtkummiga või sellele sarnase materjaliga riideesemed.

15.8 Rõivaetiketid

Pesu kuivatades järgige juhiseid tootjate etikettidel:

-  = rõivaeset võib trumlis kuivatada
-  = kuivatustsükkel toimub kõrge temperatuuril
-  = kuivatustsükkel toimub alandatud temperatuuril
-  = rõivaeset ei tohi trumlis kuivatada

15.9 Kuivatustsükli kestus

Kuivatusaeg sõltub järgnevatest asjaoludest:

- viimase tsentrifuugimise kiirusest;
- kuivusastmest;
- pesuliigist;
- pesu kaalust.

15.10 Täiendav kuivatamine

Kui kuivatusprogrammi lõppedes on pesu endiselt niiske, siis valige uuesti lühike kuivatustsükkel.

HOIATUS!

Kortsumise ja kokkutõmbumise vältimiseks hoiduge pesu ülekuivatamisest.

15.11 Üldisi nõuandeid

Keskmi kuivatusaegu vt tabelist "Kuivatusprogrammid". Kogemused aitavad teil oma pesu paremini kuivatada. Jätke meelde eelmised kuivatustsükli kestused.

Staatilise elektri vältimiseks kuivatustsükli lõpus:

1. Kasutage pesutsükli ajal kanga pehmendajat.
2. Kasutage just trummelkuivatitele mõeldud kangapehmendajat.

Kuivatusprogrammi lõppedes tuleb pesu masinast kohe välja võtta.

16. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

16.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli olevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus ¹⁾
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

¹⁾ Vt jaotist "Ebemed riietel".

16.2 Kõrvaliste esemete eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõõbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumli. Vt jaotisi „Kahepoolne ahjuukse tihend“, „Trumli puhastamine“, „Tühjenduspumba filtri puhastamine“ ja „Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine“. Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage konksud ja pange kardinad pesukotti või padjapüüri. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskuse.

16.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult seebi ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad. Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.

ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

16.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame kasutada pesumasinate veepehmedajad.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmedavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

16.5 Hoolduspesu

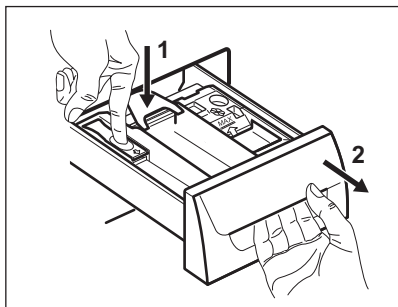
Madalate temperatuuridega programmide puhul on võimalik, et osa pesuainest jääb trumlisse. Teostage hoolduspesu regulaarselt. Selleks toimige järgmiselt:

- Eemaldage trumlist kõik esemed.
- Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesuainega.

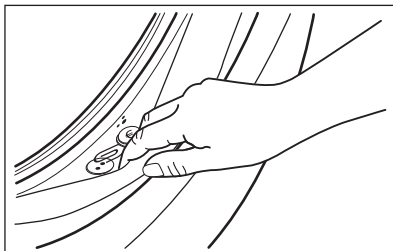
16.6 Kahesooneiline uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel

1.



joonisel. Mündid, nõöbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.



Järgige alati toote pakendil olevaid juhiseid.

Kontrollige je eemaldage kinnijäänud esemed (nende olemasolul).

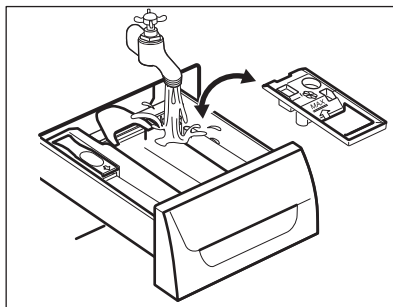
Sulgege uks ning veenduge, et pesu ei jäänud ukse ja tihendi vahele kinni.

Pärast programmi tsükli lõppu, pühkige niiske lapiga ukse tihendisse jäänud mustus ning veejäägid.

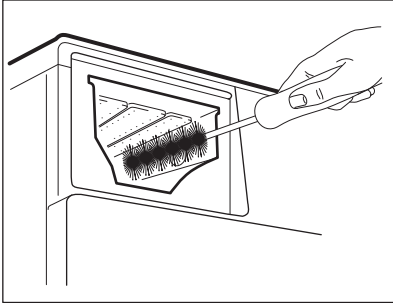
16.7 Pesuainejaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri või tahkunud pesupehmede setete moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige iga kahe kuu järel läbi järgneval joonisel kirjeldatud puhastustoiming:

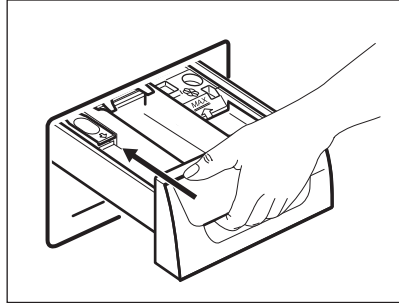
2.



3.



4.



16.8 Tühjenduspumba filtri puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.



Ärge puhastage tühjendusfiltrit, kui vesi seadmes on kuum. Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.

Puhastage tühjenduspumba filter kui:

- Masin ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.

Seade teeb äravoolupumba ummistuse tõttu imelikku häält.

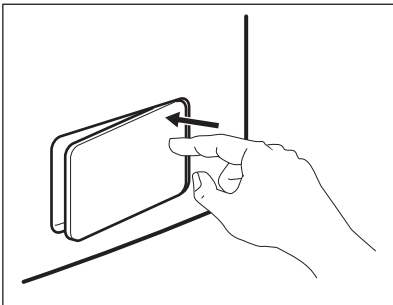
- Korrake samme 2 ja 3, kuni vett enam välja ei valgu.
- Väljavalgunud vee eemaldamiseks hoidke lappi käepärast.



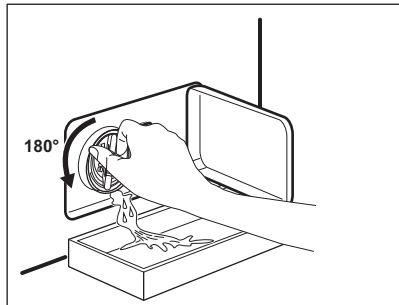
Lekete vältimiseks keerake filter korralikult kinni.

Pumba filtri puhastamiseks toimige nii nagu kirjeldatud järgneval joonisel:

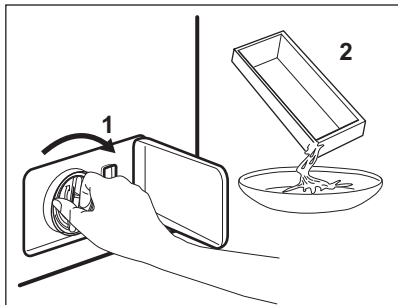
1.



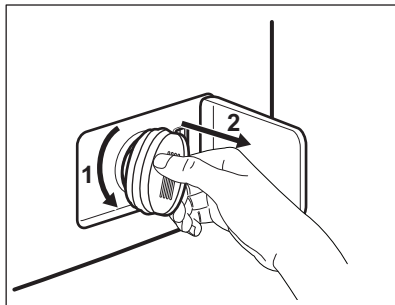
2.



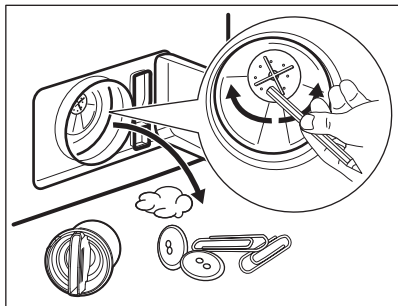
3.



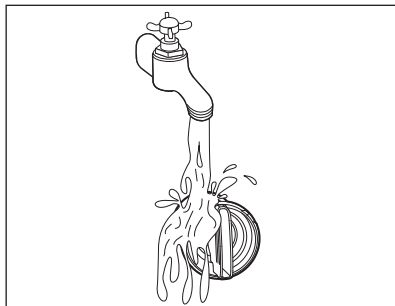
4.



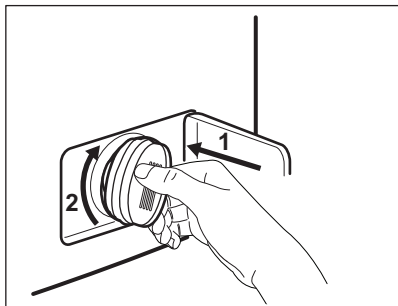
5.



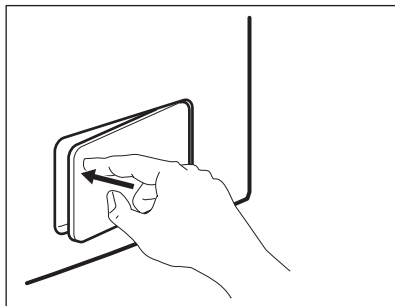
6.



7.



8.

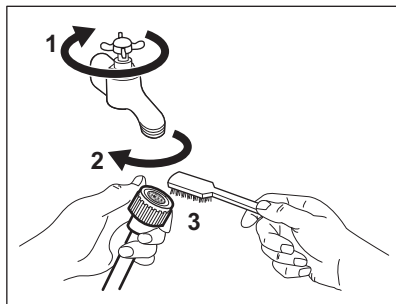


16.9 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

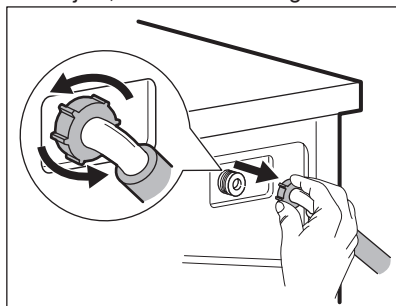
Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klapi on soovitatav kaks korda aastas puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus:

Filtrite puhastamiseks toimige nii nagu järgneval joonisel kirjeldatud:

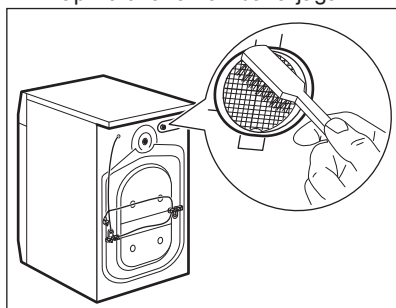
1. Eemaldage sisselaskevooliku kraani küljest ja puhastage filter.



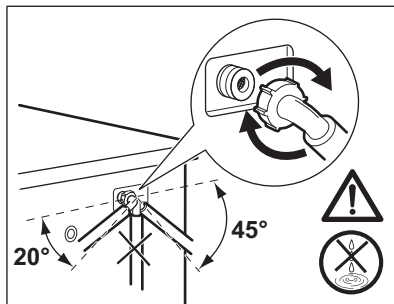
2. Eemaldage sisselaskevoolik seadme küljest, lõdvendades rõngasmutrit.



3. Puhastage seadme tagaküljel asuvat klapifiltrit vana hambaharjaga.



4. Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt veekraani asukohast.



16.10 Vee tühjendamine eriolukorras

Rikke tõttu ei tühjene seade veest.

Sellisel juhul teostage jaotises "Tühjendusfiltri puhastamine" kirjeldatud sammud (1) kuni (8). Vajadusel puhastage pumpa.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendusüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

16.11 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C, eemaldage allesjäänud vesi sissevõtuvoolikust ja tühjenduspuhvast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspuhv. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspuhv on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

⚠ HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

17. TÕRKEOTSING

⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

17.1 Häirekoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).


⚠ HOIATUS!

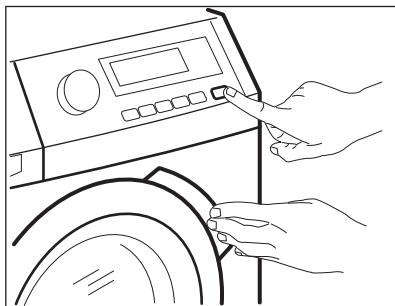
Eemaldage seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja nupp Start/paus

▷|| võib pidevalt vilkuda:



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start/paus, kuni indikaator  lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



Probleem

Võimalik lahendus

E 10

Seade ei täitu korralikult veega.

- Veenduge, et veekraan on avatud.
- Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.
- Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.
- Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi.
- Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus on nõuetekohane.
- Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja ventiili filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus".

E20

Seade ei tühjene veest.

- Veenduge, et valamu äravoolutoru ei ole ummistunud.
- Veenduge, et tühjendusvoolikul ei ole väändeid ega kõverusi.
- Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus".
- Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus on nõuetekohane.
- Kui valite programmi ilma tühjendusfaasita, siis valige tühjendusprogramm.
- Kui valite valiku, mille lõpus jääb vesi paaki, siis valige tühjendusprogramm.

E40

Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.

- Veenduge, et uks on korralikult suletud.

E91

Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.


- Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse.
- Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

EKO

Elektrivarustus on kõikuv.

- Oodake, kuni elektrivarustus stabiliseerub.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud teeninduskeskusse. Kui tegemist on mõne muu seadme probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.• Veenduge, et masina luuk on suletud.• Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.• Veenduge, et üksust Start/paus  on puudutatud.• Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.• Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sees.• Kontrollige valitud programmi nupu asendit.
Seade täitub veega ja tühjeneb kohe.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et väljalaskevoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".
Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesutsüklil kestab tavalisest kauem.	<ul style="list-style-type: none">• Valige tsentrifuugimisprogramm.• Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus".• Kohandage trumlis olevad esemeid ja käivitage tsentrifuugimine uuesti. Selle probleemi põhjus võib olla tasakaalustamatus.
Vesi on voolanud põrandale.	<ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et veevoolikute liitmikud on tihedalt kinni ja puuduvad veelekked.• Veenduge, et vee sisselasketorud ja vee väljalasketorud on kahjustamata.• Veenduge, et kasutate õiges koguses õiget pesuvahendit.

Probleem	Võimalik lahendus
Seadme ust ei saa avada.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki. • Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. • Kui paagis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et seade saab elektritoidet. • Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme rike. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse. <p>Kui peate avama ukse, lugege hoolikalt jaotist "Ukse avamine avariiolukorras".</p>
Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumlisse rohkem pesu. Pesukogus võib olla liiga väike.
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	<ul style="list-style-type: none"> • SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt jaotise „Igapäevane kasutamine“ lõiku „SensiCare System pesukoguse tuvastamine“.
Pesemistulemused ei ole rahuldavad.	<ul style="list-style-type: none"> • Suurendage pesuvahendi kogust või kasutage muud pesuvahendit. • Enne pesu pesemist kasutage spetsiaalseid tooteid raskestieemaldatavate plekkide eemaldamiseks. • Veenduge, et olete valinud õige temperatuuri. • Vähendage pesukogust.
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> • Vähendage pesuaine kogust või pesuainetablettide või pesuaine üksikannuste arvu.
Pärast pesutsükli on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et klapp oleks õiges asendis (ÜLEVAL pesupulbri jaoks - ALL vedela pesuaine jaoks). • Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruksioonidele.
Seade ei kuivata või kuivatab mitterõuetekohaselt.	<ul style="list-style-type: none"> • Keerake veekraan lahti. • Veenduge, et tühjendusfilter pole ummistunud. • Vähendage pesukogust. • Veenduge, et olete valinud õige tsükli, vajadusel valige uuesti lühike kuivatusaeg.
Pesu on täis erinevat värvi ebemeid.	<p>Eelmise pesukorra kangad tekitasid erinevat värvi ebemeid:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kuivatamisfaas aitab kõrvalada osa ebemeid. • Puhastage riided ebeme-eemaldajaga. <p>Kui trumlis on liiga palju ebemeid, vaadake lisateavet jaotisest „Ebemed riietel“.</p>

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkab katkestuspunkti.
 Kui probleem ilmneb uuesti, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.
 Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildiit.

17.2 Ukse avamine avariiolukorras

Voolukatkestuse või seadme rikke korral jääb seadme uks lukku. Pesemisprogramm jätkub, kui toide taastub. Kui uks jääb lukustatuks seadme rikke korral, saab selle avada avariiolukorra avamisfunktsiooni abil.

Enne ukse avamist:

ETTEVAATUST!

Veenduge, et vee temperatuur ja pesu ei oleks kuum. { Vajadusel oodake, kuni need on maha jahtunud.

⚠ **ETTEVAATUST!**

Veenduge, et trummel ei pöörleks. Vajadusel oodake, kuni trummel lõpetab pöörlemise.

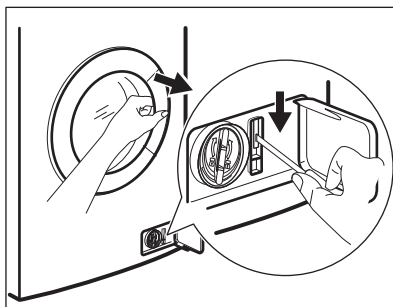


Veenduge, et trumliis oleva vee tase ei ole liiga kõrge. Vajadusel kasutage avariilukorra tühjendust (vt peatüki „Puhastamine ja hooldus“ jaotist „Tühjendus avariilukorras“).

Ukse avamiseks toimige järgmiselt:

1. Seadme välja lülitamiseks keerake nupp asendisse ①.
2. Lahutage toitepistik seinakontaktist.
3. Avage filtri klapp.

4. Hoidke avariivabastuse päästikut allapoole tõmmatud ja avage samal ajal seadme uks.



5. Võtke pesu välja ja sulgege seadme luuk.
6. Sulgege filtri klapp.

18. TARBIMISVÄÄRTUSED

18.1 Sissejuhatus



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilgigi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.

18.2 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023

Ainult pesemine

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% (1)	°C	p/min ²)
Täiskogus	8	0.720	55.0	03:30	52.00	36.0	1551
Pool kogust	4	0.435	45.0	02:37	52.00	32.0	1551

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²)
Veerand kogust	2	0.230	35.0	02:25	54.00	26.0	1551

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

Pesu- ja kuivatustsükkel

Eco 40-60-programm ja kapikuiiv kuivatustase	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²)
Täiskogus	4	2.700	70.0	05:40	0.00	32.0	1551
Pool kogust	2	1.378	46.0	04:30	0.00	25.0	1551

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)
0,50	0,50	4,00

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

18.3 Tavaprogrammid – ainult pesemine



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²)
Puuvillane ³⁾ 90 °C	8	2.250	85.0	04:00	44.00	85.0	1600
Puuvillane 60 °C	8	1.350	80.0	03:25	44.00	55.0	1600
Puuvillane ⁴⁾ 20 °C	8	0.250	80.0	02:50	44.00	20.0	1600
Sünteetika 40 °C	3	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Õrn pesu ⁵⁾ 30 °C	2	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Villane 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Jääkniiskus tsentrifuugimisaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.
- 2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.
- 3) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.
- 4) Sobib kergelt määratud puuvillaste, tehis- ja segakiust kangaste pesemiseks.
- 5) Kasutata ka kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

18.4 Tavaprogrammid – pesemine ja kuivatamine



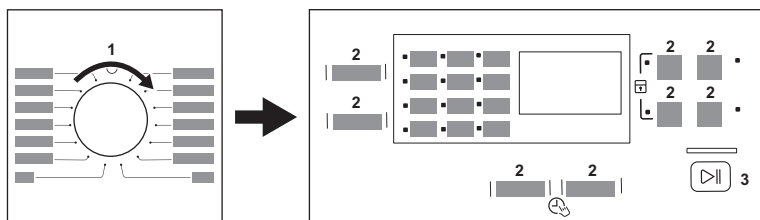
Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Süntetika 40 °C	3	2.000	75.0	04:00	1.00	40.0	1200

- 1) Jääkniiskus tsentrifuugimisaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.
- 2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.

19. KIIRJUHEND

19.1 Igapäevane kasutamine




Ühendage toitejuhe pistikupesaga.

Avage veekraan.

Laadige pesu.

Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse.

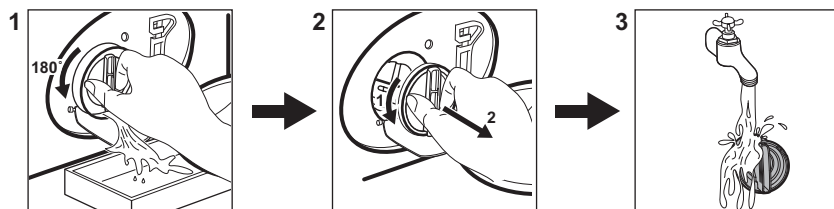
1. Keerake programminuppu, et seade sisse lülitada ja soovitud programm valida.

- Seadke soovitud funktsioonid, valides vastavad puutenupud.
- Programmi käivitamiseks vajutage nuppu **Start/paus** .

Pesuprogrammi lõpus eemaldage pesu.

Keerake programminupp asendisse ①, et seade välja lülitada.

19.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häirekoodi **E20** kuvamisel.

19.3 Pesuaine tüüp ja kogus.

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:

- pesete väiksemaid pesukoguseid,
- pesu on vähesel määral määrdunud,
- pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.

- Pesuainetablettide või pesuainekapslite kasutamisel asetage need alati otse trumliisse, mitte pesuainejaoturisse, ja järgige tootja soovitusi.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:







- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

19.4 Programmitabel

Programm	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Eco 40-60 (ainult pesurežiim) 1)	8 kg	
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatus- tase (pesu- ja kuivatusrežiim) 2)	4 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaliselt määrdunud esemed.
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatus- tase (ainult kuivatusrežiim)	4 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Puuvillane	8 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Süntheetika	3 kg	Süntheetilised või segakangast esemed. Tavaliselt määrdunud esemed.
Õrn pesu	2 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määrdunud esemed.
 Villane	1.5 kg	Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbol „käsipesu“ ³⁾.
Siid	1 kg	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
Tsentrifuugimine/tühjendus	1600 p/min	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad. Pesu tsentrifuugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks.
Loputamine	8 kg ⁴⁾	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage tsentrifuugimiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.
Vateeritud tekk	3 kg	Eriprogramm süntheetilisele või sulg- ja udusulgtaididega tekile, vatitekile, voodikattele jms. Kasutage vedelat õrnatoimelist pesuvahendit, näiteks villapesuvahendit
 Villane	1 kg	Kuivatusprogramm villastele kangastele. Käsitsipestavate villaste esemete õrn kuivatamine. Kui programm on lõppenud, eemaldage esemed koheselt.
 Süntheetika	3 kg	Kuivatusprogramm tehis- ja segakiust kangastele.
 Puuvillane	4 kg	Kuivatusprogramm puuvillastele esemetele.
 Aurutamine	1 kg -	Puuvillane, süntheetika, õrn pesu. Lühike ja õrn auru- programm isegi kõige õrnemate esemete, sealhulgas litritega, pitsiga jm väga õrnade riietusesemete värskendamiseks. Kui kogused on väiksemad, saab programmi kestust lühendada funktsiooni Ajajuht abil.
		 HOIATUS! Ärge kasutage seda programmi villaste ja ainult keemilist puhastust lubavate esemete puhul.
60 min pesemine ja kuivatamine	1 kg	Täielik programm koosneb pesemistsüklist ja kuivatustsüklist, väikesele masinatäiele erinevast materjalist esemetele (puuvillased ja tehiskiust).

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
①	Väljas-asend	

1) **Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023.** See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab ainult pesemisrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 8 kg pesta tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.

i
 Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused”.
 Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalaid temperatuure ja on pikema kestusega.

2) **Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023.** See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab pesu- ja kuivatusrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 4 kg ning kapikui- val kuivatustasemel pesta ja kuivatada tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga ning pärast kuivatusfaasi võib selle kohe kappi panna.

3) Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.

4) Maksimaalne pesukogus viitab puuvillastele esemetele. Muud tüüpi pesu puhul vähendage pesu kogust vastavalt

Kui täidate pesumasina iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse

pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.

Programmidega sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedelik Universaalne	Pesuvedelik värvilistele	Õrn pesu villastele esemetele	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane	▲	▲	▲	--	--
Sünteetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
Villane	--	--	--	▲	▲
Siid	--	--	--	▲	▲
Vateeritud tekk	--	--	--	▲	▲
60 min pesemine ja kuivatamine	--	▲	▲	--	--

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitav

19.5 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumlis olevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu. Aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsüklil koos katlakivieemaldiga.

Kõrvaliste esemete eemaldamine



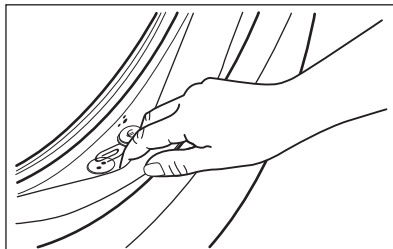
Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõöbid, mündid), mis võivad sattuda

uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõöbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.

Vajadusel eemaldage filtrist sinna kogunenud ebemed ja muu praht.

20. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ringlusse. Ärge visake ära seadmeid,

mis on tähistatud sümboliga majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.





electrolux.com

157089071-A-492025



CE